

En la Municipalidad de San José

Apesar de la violenta oposición de nuestros regidores, la mayoría burguesa aprueba el plan de "reorganización" de Fernández Peralta, tirando 57 trabajadores a la calle

La Municipalidad de San José celebró sesión el jueves próximo pasado. Vamos a referirnos a la actuación de nuestros compañeros en ella.

El compañero Guzmán hace moción para pagar a las boticas que suministran medicinas a la Municipalidad las cuentas que se les deben. Dice que en estos casos es cuando la Municipalidad debe hacer sacrificios, ya que tal servicio es de imprescindible necesidad, y no para los pagos a los acreedores capitalista del Municipio. Se aprueba esta moción.

Luego se entra a desempatar la moción de la fracción comunista para suprimir la plaza de ingeniero jefe de vías públicas. El c. Guzmán dice, al discutir esta moción, que los motivos de ella eran los de que la Municipalidad reorganizara el departamento de vías públicas en una forma que viera intervención directa a la Cámara, y no creer que tal misión es de atribución de un solo funcionario. Que además si el departamento de vías públicas ha demostrado que puede ser atendido por un ingeniero auxiliar, en relación a los trabajos municipales, la Municipalidad puede economizar ese sueldo, dedicarlo a otros fines urgentes, y colaborar en conjunto en la reorganización del dicho departamento. La moción es rechazada.

Se entra a conocer después de un plan de reorganización presentado por el ingeniero Fernández Peralta, y de darle este omnímodas para reorganizar su departamento. El c. Guzmán dice que la fracción comunista está perfectamente de acuerdo, en que vías públicas necesita de una reorganización, pero que no cree que esa reorganización signifique echar trabajadores a la calle. Tal medida sería en estos momentos agudizar el problema de la desocupación, y la municipalidad debe llenar indiscutiblemente una misión social frente a este problema. Encuentro, dice el c. Guzmán, que el plan presentado contempla la cesantía de 57 trabajadores. Estaría bien si esos cesantes fueran los pensionados, ineplos y viciosos, que están colgando de las planillas municipales, pero es el caso que el ingeniero Fernández Peralta acaba de llegar y no puede saber la calidad de trabajadores que va a echar a la calle, por lo que el plan tal como está se prestará

El Presidente Municipal Pinto, gran cafetalero, reconoce que paga salarios de un colón al día, al suscribirse una agria discusión entre él y nuestro camarada Guzmán

Nuestra fracción protesta de que el ñato Cartín, teniente cortesista y Director de Obras Públicas, haya disminuido el agua del Barrio de Aranjuez para nutrir la fuente luminosa del Parque Nacl.

Nuestros regidores denuncian la actitud inculicable de Raúl Gudián, Ministro de Relaciones, que por no componer los servicios sanitarios de unas casas suyas en el Rincón de Cubillos, ha expuesto esa barriada a peligrosos contagios infecciosos

La fracción comunista interroga si se ha procedido a decomisar el cemento que tiene Chico Jiménez Ortiz, acusado de topador en los recientes robos al Municipio de ese material

para injusticias que no podemos consentir. Yo hago moción — concluyó — para que el ingeniero Fernández Peralta presente a la Municipalidad una lista de los trabajadores que quedarían cesantes, y que el plan se apruebe a condición de que vuelvan a sus trabajos aquellos trabajadores que no merecan el despido por su capacidad, por su honradez, y por sus necesidades".

La fracción burguesa se opone a la moción. Alega que eso sería restarle atribuciones al ingeniero, que sería "desnaturalizar" su plan. Guzmán argumenta que hasta ahora se da cuenta de que todo ese desbarajuste de vías públicas reside en 57 trabajadores más o en 57 trabajadores menos. Y dice que no es así. Que el desbarajuste reside en la falta de dirección técnica que ha tenido hasta ahora; en la falta de organización, de energía para dirigirlo. Que el 99 por 100 del desastre lo aporta esa deficiencia; que perfectamente pueden volver a sus trabajos muchos trabajadores, sin que por eso el plan se desnaturalice ni se falsee, teniendo una dirección técnica capaz y una organización también capaz.

Pinto dice que se vayan a trabajar a los cafetales, que no es una cuestión de vida o muerte. El c. Madriz le pregunta que si sabe cuántos días dura el tra-

bajo en los cafetales. Pinto contesta que de dos a tres meses. El c. Madriz dice que entonces ya lo saben los trabajadores que después de las cogidas, a morir-se de hambre. El c. Guzmán argumenta que el criterio de Pinto es muy burgués. Que en los cafetales están pagando 75 céntimos y un colón, en la Municipalidad ganan dos colones, y que un colón menos al día para los trabajadores es una cuestión de vida o muerte para ellos. Que además, es absurdo pensar que trabajadores urbanos están capacitados para trabajar en los cafetales y poder ganarse siquiera ese colón.

Pinto, a quien sin duda le han quedado ballando en los oídos las palabras del c. Guzmán sobre los salarios de hambre que se paga en los cafetales, dice muy fresco que él les paga un colón y que los trabajadores están muy contentos. Reto al c. Guzmán para los que vaya a sublevar, para que vea cómo no convengan. El c. Guzmán contesta que es mentira que trabajadores que ganan un colón diario estén contentos. Lo que pasa es que la sencillez del campesino no lo deja exteriorizar en forma más energética su descontento, que no se han dado cuenta que el horizonte de sus vidas va más allá de los cafetales. Pero que ya el campesino está exteriorizando su des-

contento contra los salarios miserables, como lo demuestra la agitación de los trabajadores del campo de Turrialba. Sentir la miseria del trabajador — concluye diciendo nuestro camarada — no es palmotearle la espalda, ni tratarlo de "vos". Pinto interrumpe, diciendo que tiene 60 años, de sentir esa miseria (?) y le quita la palabra al c. Guzmán.

Pinto tiene 60 años, nadie lo duda, pero 60 años de explotar el trabajo ajeno. La moción de Guzmán es rechazada.

Luego el c. Guzmán hace las siguientes denuncias:

—El barrio de Aranjuez está sin agua. Y eso se debe a que para halagar la vanidad política de León Cortés, el ñato Cartín ha instalado una fuente luminosa en el Parque Nacional, sin consultar la Ingeniería Municipal. Hace moción para protestar ante Fomento por tal proceder y ara cortar el agua de dicha fuente. Se trata de León Cortés, y los regidores de la mayoría no pueden tener actitudes altivas con el amo de Fomento, y la moción se rechaza. El barrio de Aranjuez puede quedarse sin agua.

—El Ministro de Relaciones exteriores Raúl Gudián tiene una propiedad por el Rincón de Cubillos, que es una amenaza para la salud pública, debido a lo mal instaladas de sus servicios sanitarios. Sanidad lo ha citado por tres veces para obligarlo a sanear su propiedad, y se niega comparecer. La fracción comunista protesta de la actitud de este ñato, con pretensiones de fascista orlollo. Se acuerda que Sanidad informe.

—Los vecinos del Barrio Kelth se quejan de que les falta el agua. Se llama al ingeniero Bolaños quien promete arreglar el desperfecto que haya.

—El c. Fernández pregunta qué actividades se han desarrollado sobre las denuncias de que Chico Piedra es uno de los topadores del cemento robado a la Municipalidad. El c. Madriz dice que él tiene la impresión de que los "santos grandes" que salgan cómplices de este robo encontrarán el amparo de las instituciones burguesas.

Se contesta que el asunto está en manos del Juzgado del Crimen.

Forjando el Partido

Insistimos sobre el trabajo en las células

Ya decíamos, en nuestro comentario anterior, que las células son los pequeños grupos de comunistas organizados dentro de las fábricas y talleres, en las fincas, en los pueblos, en los barrios urbanos. Su objetivo es doble: realizar las consignas del Partido y ser a manera de avanzadas de nuestra organización dentro de las masas, para atraer a las filiales comunistas a los elementos más batalladores y honrados del proletariado y de la clase media empobrecida.

Estas son las funciones que realizan las células en los períodos de "legalidad" del Partido. Es de decir, cuando la burguesía en el poder le permite realizar públicamente su campaña de agitación y organización de las masas. Pero los marxistas no creemos, aleccionados por la experiencia internacional de la lucha de clases, que esos períodos de "legalidad" sean muy largos. Cuando la burguesía se da cuenta de la creciente ola de simpatía en el pueblo trabajador por nuestras consignas, pisotea su propia Constitución, burta sus más "sagradas" leyes, y lanza al Partido a la "ilegalidad". Clausura sus locales; prohíbe la circulación por el correo de su propaganda impresa; encarcela y persigue a sus dirigentes, etc. En estos momentos, es cuando cumplen las células otra tarea fundamental: la de mantener vivo el contacto con las masas de nuestra organización. Como observa un

camarada español, Curriel, comentando esta última función de la célula comunista, el gobierno capitalista puede clausurar nuestros locales y puede prohibirnos la impresión de nuestra literatura; pero no puede clausurar las fábricas, ni los talleres, ni las fincas. Y si en cada uno de esos lugares hay una célula del Partido que trabaja terca y abnegadamente, la dirección del movimiento tendrá los vehículos para hacer penetrar hasta el corazón mismo de las masas las palabras de orden comunista, las consignas comunistas. La policía, en época de persecución, puede controlar una reunión numerosa de militantes; pero es impotente para impedir que clandestinamente sesionen las células las constituidas por pequeños números de militantes. En síntesis, las células, en las frecuentes etapas de persecución porque atravesaban los partidos comunistas, aseguran la continuidad de las labores del Partido; y evitan que en el

pueblo trabajador punda al desaliento, al pensar que el Partido ha sido destruido por los golpes de la reacción.

Las células son ejemplo vivo de la democracia revolucionaria, principio que regula la vida de los comunistas. En efecto, los Partidos Comunistas consecuen fue Lenin, jefe de la revolución rusa y forjador del Partido Bolchevique, quien con más clarividencia vio la necesidad de que el partido del proletariado tuviera la más amplia democracia interior. Todo militante comunista debe realizar un trabajo activo dentro del Partido, todo militante comunista debe estar bien empapado de la línea táctica que orienta al Partido; estos son los principios sobre los cuales insistía fuertemente Lenin. La consciente aplicación de esos principios dotó al proletariado ruso de un partido de hierro, el cual fué capaz de conducir a la victoria la grandiosa revolución de octu-

bre, que entregó el poder a los obreros y campesinos.

¿Por qué son las células ejemplo vivo de democracia revolucionaria? Porque a las células van los resúmenes de los acuerdos del Comité Central, y allí todos los militantes se enteran de todas y de cada una de las resoluciones fundamentales tomadas por el más alto organismo dirigente del Partido. Porque las células tienen en todo momento el derecho de enviar iniciativas al Comité Central. Porque dentro de su respectiva célula, cada militante del Partido tiene derecho a ejercer la más amplia auto-critica de la marcha que la dirección del movimiento le está imprimiendo a éste.

Esbozadas en líneas generales las características de las células comunistas, vamos a señalar ahora las fallas que tiene nuestro trabajo celular:

a) LA FALTA DE INICIATIVA PROPIA. En nuestras células, hay una falla fundamental, y es esa: "La falta de iniciativa propia. En las células, se espera siempre que llegue un elemento capacitado a dar una clase; o que haya una circular del Comité Central para discutirla. Si eso no sucede, la célula no haya cómo sesionar. Esto es, sencillamente, convertir a un organismo vivo, dinámico, que eso debe ser la célula, en una "cosa" muerta, incapaz de cumplir su misión. Sa-

TRABAJO

ORGANO CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA

Abril de 1936 - San José, Costa Rica

Administrador, ROBERTO CAMACHO

Srío. de Administración, RAFAEL BARRANTES

Número sueldo, 500 - Suscripción mensual 500

Suscripción para el exterior \$ 1.25 al año

Pasa a la pag. 5.

Conversando con los campesinos

Cómo se forma el capital

(del A. B. C. del Comunismo)

RELACIONES ENTRE LOS HOMBRES EN LA PRODUCCION CAPITALISTA

Las características del régimen capitalista son pues tres: 1a. la Producción para el mercado (es decir, producción para la venta); 2a. Monopolio de los medios de producción por la clase capitalista; 3a. El trabajo asalariado, esto es, fundado sobre la venta de la fuerza del trabajo.

Pero, en qué relaciones se encuentran los hombres entre ellos, cuando crean y reparten los productos? ¿Qué significa esto de producción de mercancías o de producción para el mercado? Significa que los hombres trabajan los unos para los otros, pero que cada uno produce para el mercado sin saber quién le comprará su mercancía. Supongamos un artesano: Juan; y un campesino: Miguel. Juan es zapatero y lleva al mercado un par de zapatos que ha fabricado, y lo vende a Miguel. Con el dinero recibido compra pan, maíz, frijoles, papas y dulce a Miguel. Cuando Juan iba para el mercado, no sabía que allí encontraría a Miguel y éste ignoraba que encontraría a Juan. Uno y otro iban simplemente al mercado a vender sus mercaderías. Cuando Juan compraba maíz, frijoles, dulce y papas, y Miguel zapatos, parecía muy bien que Juan hubiese trabajado para Miguel y Miguel para Juan. Pero esto no se echa de ver a primera vista. Es la confusión del mercado la que les impide ver que en realidad ellos trabajan el uno para el otro, que no pueden vivir el uno sin el otro. Bajo el régimen de producción de mercancías los hombres trabajan los unos para los otros, pero sin estar organizados, e independientemente los unos de los otros; sin darse cuenta de lo indispensable que los unos son para los otros. Por consiguiente, bajo el régimen de la producción de mercancías, cada hombre tiene un papel especial que cumplir; los hombres tienen ciertas relaciones mutuas.

Al hablar del monopolio de los medios de producción, o del trabajo asalariado, se trata también de relaciones entre los hombres. Y en efecto, qué significa este monopolio? Significa que los hombres que fabrican los productos con los medios de producción que no les pertenecen, están bajo el yugo de los dueños de estos medios, es decir de los capitalistas, etc. En resumen, se trata aquí igualmente de la relación entre los hombres en la fabricación de productos. Estas relaciones entre los hombres en el curso de la producción, se llaman relaciones de producción.

No es difícil ver que las relaciones de producción no han sido siempre las mismas. Hubo un tiempo en que los hombres vivían en pequeñas comunidades, trabajaban juntos, en camaradas, pescaban, cazaban, recogían los frutos y las raíces y luego se repartían todo lo que traían, entre todos. Esta era una forma de relaciones de producción. Bajo el régimen capitalista, las relaciones han tomado otra forma. Por consiguiente, hay diferentes clases de relaciones de producción. Se las llama estructura económica de la sociedad o modos de producción.

Las relaciones capitalistas de producción o lo que es lo mismo, la estructura capitalista de la sociedad, constituyen las relaciones entre los hombres en la producción de mercancías efectuadas con medios de producción monopolizadas por un puñado de capitalistas y con el trabajo asalariado de los obreros.

LA EXPLOTACION DE LA FUERZA DEL TRABAJO

¿Con qué fin y por qué los capitalistas enganchan obreros? Todos sabemos que no es porque los fabricantes deseen alimentar a los obreros hambrientos, sino porque tratan de sacar provecho de éstos. Es por su propio beneficio que el fabricante construye su fábrica, engancha obreros y husmea los lugares en donde venderá más caro. El beneficio mueve todos sus cálculos. Hay en esto un rasgo curioso de la sociedad capitalista. No es en efecto la sociedad misma la que produce lo que es necesario y útil, sino la clase de los capitalistas quien obliga a los obreros a producir aquello de lo cual puede sacar mayor provecho. El aguardiente, por ejemplo, es algo muy

«Diario de Costa Rica», de 27 de octubre, reproduce un elogioso artículo de «Nuestro Diario», órgano oficial de la dictadura tenebrosa de Jorge Ubico, sobre las actividades de la Liga anti-comunista de Costa Rica. El mismo periódico que ha insultado al pueblo costarricense, porque abomina al despoja chapín, bate palmas para los fascistas cimarrones de la Liga anti-comunista. El diablo los cria y ellos se juntan.

malo, y no se debería fabricar alcohol sino para fines técnicos o medicinales. Y sin embargo, en el mundo entero hay capitalistas que consagran todas sus energías a fabricarlo. ¿Por qué? Porque se puede obtener un gran beneficio emborrachando al pueblo.

Nos falta explicar ahora cómo se forma el beneficio. El capitalista recibe su beneficio en forma de dinero al vender la mercancía que se produce en su fábrica. ¿Qué suma recibe por su mercancía? Eso depende de lo que ésta ha costado. Pero, ¿qué es lo que fija este costo? ¿Por qué es elevado para ciertas mercancías y bajo para otras? Hay en esto algo fácil de constatar, y es que, cuando en una industria cualquiera, se han introducido nuevas máquinas y que el trabajo ha resultado más productivo, el precio de la mercancía baja. Por el contrario cuando la producción no es buena, es decir que no se produce mercancía en abundancia, el trabajo da menos y el precio de la mercancía sube.

Si la sociedad emplea mucho trabajo para fabricar una mercancía, el precio de ésta, es elevado: si el trabajo es menor, el precio es bajo. La cantidad de trabajo social, producto de una técnica media (es decir por máquinas y útiles que no son ni los mejores ni los peores) y empleada para la producción de una mercancía, determina el valor o el costo de dicha mercancía. Vemos ahora cómo el precio es fijado por el valor. En realidad, es ya más elevado, ya más bajo que el valor, pero para simplificar vamos a admitir que valor y precio son la misma cosa. (Continuará esta sección en el próximo número)

Una aclaración a los campesinos

En el número anterior de TRABAJO fué publicada una "conchería", expresión espontánea de la musa campesina de un trabajador de Orosi. En ese poema sencillo, que bien recordarán nuestros lectores se hace un recuento de los dolores que soportan el campesino y sus familiares, bajo el látigo implacable de los salarios de hambre.

Pues bien, esta publicación ha dado lugar a resentimientos de algunos trabajadores del campo. Están acostumbrados a que en la prensa burguesa se ridiculice al "concho", como despectivamente llama el gacetero josefino a los campesinos. Pero no ha sido igual la intención de TRABAJO. Relean los compañeros resentidos esos versos y verán en ellos que se dice, sin rebucamientos, con llana sinceridad, lo que siente, piensa y desea el campesino.

Sería absurdo pensar que TRABAJO, periódico dedicado a la causa de los trabajadores, tuviera ni por un momento la intención de ridiculizar a los campesinos del país.

Manifiesto de la Sección de Alajuela del Partido Comunista a los trabajadores de la caña

COMPANEROS:

Se habrán enterado ustedes en los periódicos de que la propia comisión burguesa de la Cámara encargada de dictaminar sobre el salario mínimo ha reconocido lo que nosotros decimos con insistencia: que los bajos salarios no corresponden con los precios recibidos por los capitalistas al vender sus productos. Esa misma comisión no puede menos de reconocer que en 1932 y 1933 la tamuga de dulce se vendía a ₡ 0.50 y que hoy que vale la tamuga cuatro veces más, los salarios están iguales: ₡ 1.25 al día. Por supuesto, que a la comisión de la Cámara, después de derramar abundantes lágrimas de cocodrilo, no se le ocurre sino fijar en ₡ 2.00 el salario mínimo.

Otro ejemplo de cómo se explota al trabajador es el siguiente: en el periódico "La Tribuna" del 31 de mayo de 1934 se publicó la monografía de Grecia. Allí se dice que a la provincia le ha entrado este año SEIS MILLO-NES DE COLONES más que el año pasado; y que el número de habitantes de la provincia es de 17.000. Estudiando esto cabe preguntar: ¿Cuál de los trabajadores ha recibido este año más dinero que el anterior por la misma cantidad de trabajo? Todos ganan los mismos salarios de hambre, han sufrido las mismas calamidades que el año pasado. Y a pesar de eso, según los datos de "La Tribuna" le ha debido entrar a cada habitante de Grecia la suma de ₡ 350.00 o sea a cada hogar, si lo consideramos de cuatro personas, la suma de ₡ 1.200. La práctica nos enseña, pues, que esos cuatro colones suplementarios que debía entrarle diariamente de más, con respecto al año pasado, a cada griego, se los han arrebatado a los trabajadores los Niehaus, Cooper, Rojas, Finto, etc. Es decir, los que no trabajan.

Compañeros trabajadores de la caña: Organícense en un poderoso sindicato, para que le arranquen mejoras efectivas de salario y de vida a los Niehaus y demás tagarotes. No olvidéis que la redención de los trabajadores tiene que ser obra de los trabajadores mismos. El Partido Comunista os ayudará a organizaros y os conducirá a la lucha por alzas de salario.

VIVA EL SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA CAÑA!

RIGOBERTO ALVAREZ MAROTO Secretario General de la Sección de Alajuela del Partido Comunista. Alajuela, octubre de 1934.